

INTRODUCTION TO YOUR NEW HAMILTON BEACH™ **WATER DISPENSER**

Congratulations, you have acquired a high quality Hamilton Beach™ Water Dispenser for bottled water. This unit is packed with many extra features that you will find convenient to use. Multi-temperature capability allows you to enjoy a cool drink or a hot beverage. It will provide you with many years of trouble free use if you follow the safety precautions and operating instructions provided in this easy-to-use manual. Please take the time to read it, and save these instructions for future use. Please also remember to record the model and series code. They are on a label in back of the unit.

Model number

Series code

Date of purchase



READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING!

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

- **WARNING: BURN HAZARD.** The dispenser heats water to a temperature of approximately 190°F (88°C). Water temperatures above 125°F (52°C) can cause severe burns or death from scalding. Children, the disabled and the elderly are at highest risk of being scalded. Children should be supervised by an adult when using this product.
- **WARNING: CRUSH AND FALL HAZARD.** Do not allow children to climb, stand or hang on the outside of the dispenser, or on the shelves inside the storage cabinet. They could tip the dispenser over or fall and seriously injure themselves. Children should be supervised by an adult when using this product.
- **WARNING: FIRE HAZARD.** Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. Do not operate dispenser with a damaged cord. Do not use with an underrated extension cord.
- **WARNING: SHOCK HAZARD.** Unplug the water dispenser before cleaning or wiping up spilled water on unit. Do not attempt to service the dispenser. Do not operate dispenser with a damaged cord.
- **WARNING: TOXIC SUBSTANCE HAZARD.** Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality. Do not dispense anything other than water of known quality.
- **CAUTION: SPOILED FOOD HAZARD.** The storage compartment in this unit is not a refrigerator. Do not store perishable food in compartment.

**DANGER: CHILD ENTRAPMENT HAZARD.
PROPERLY DISPOSE OF THE WATER DISPENSER AS
DIRECTED BELOW.**

Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned dispensers with storage areas are still dangerous...even if they will sit for “just a few days.” If you are getting rid of your old water dispenser, please follow these instructions to help prevent accidents.

**BEFORE YOU THROW AWAY YOUR
OLD DISPENSER:**

- Take off the doors and discard separately.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- If the dispenser door has a lock, make it unusable.

REFRIGERANT DISPOSAL:

Your old water dispenser may have used a regulated refrigerant in its cooling system. These refrigerants are believed to harm stratospheric ozone. If you are throwing away your old dispenser, make sure the refrigerant is removed and recovered for proper disposal by an EPA-certified technician. If you intentionally release this refrigerant, you can be subject to fines and imprisonment under provisions of environmental legislation.



SAVE THESE INSTRUCTIONS!



PROPER INSTALLATION AND LOCATION

- 1) Dispenser is for indoor use only. Do not use outdoors.
- 2) To prevent algae growth, find a location for your dispenser that is protected from direct sunlight and other sources of heat (e.g., radiators, baseboard heaters, cooking appliances, etc). Do not use when relative humidity is greater than 90%.
- 3) Do not install the dispenser where the surrounding air temperature will be above 100°F (38°C) or below 50°F (10°C).
- 4) Place the dispenser on a level surface that can support its weight with a full water bottle on it.
- 5) To ensure that your water dispenser works at the maximum efficiency, leave at least 2 inches of clearance between all sides of the dispenser and any walls.
- 6) To prevent damage to dispenser, do not plug dispenser into the power outlet until reading the instructions first!



GROUNDING INSTRUCTIONS

WARNING – Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

- This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock.
- This appliance is equipped with a power cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.
- Consult a qualified electrician if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.
- If the outlet is a standard 2-prong wall outlet, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.
- Do not under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord.
- Do not use an adapter plug with this appliance.
- Do not use an extension cord with this appliance. If the power cord is too short, have a qualified electrician install an outlet near the appliance
- For best operation, plug the appliance into its own electrical outlet on a dedicated circuit to prevent flickering of lights, blowing of fuse, or tripping of circuit breaker.

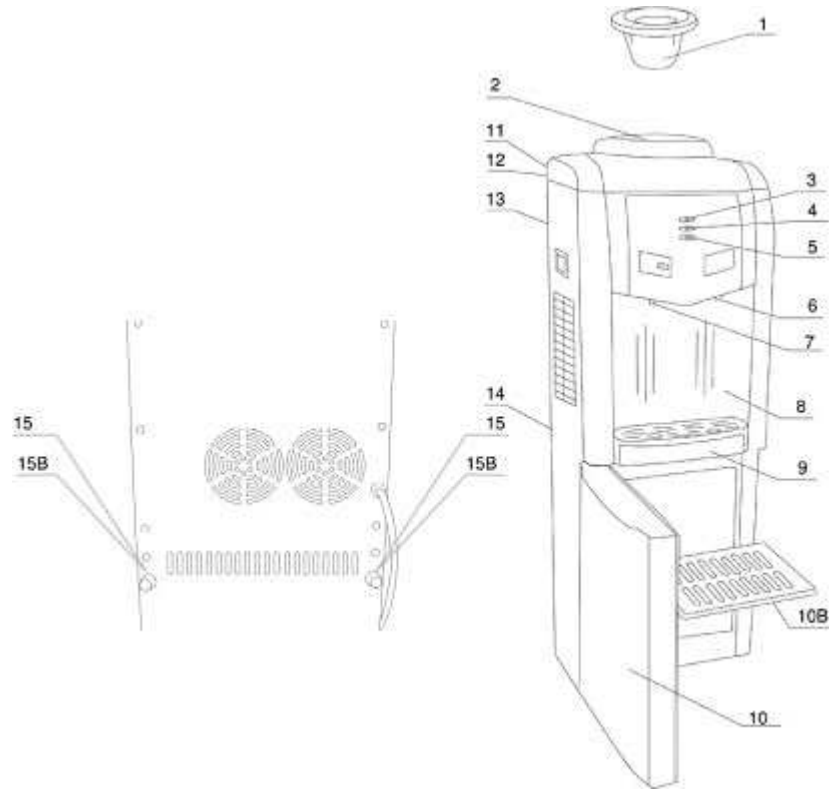
GETTING FAMILIAR WITH YOUR HAMILTON BEACH WATER DISPENSER



Features:

- Designed for in-home or office use.
- Front panel has three indicator lights; power indicator light will remain on at all times while hot and cold indicator lights will alternate on and off since the heater and cooler do not draw power continuously.
- Two power switches are located on the back of the dispenser. One is for cooling and one is for heating.
- Designed with distinctive thermal isolation technology, this dispenser can minimize thermal exchange between hot and cold water.
- Dual cooling chip system allows for a quiet, durable and high performance unit.
- Convenient, built-in, 0.50 cubic foot storage compartment for non-perishable items.
- There are two high-flow faucets on the front of the unit. The faucet with the red child-safety button is for hot water and is labeled Hot under push button, and faucet for Cold water is labeled cold under push button.
- Hot water faucet has a child resistant hot water guard. To operate it, push the red tab to the left to disengage the locking device, and then push the push button inward.
- Removable, easy-to-clean drip tray.
- The power cord has a grounded plug. Please make sure that your outlet is properly grounded.
- Rated power is 420W for heating and 100W for cooling
- Fits 3 or 5 gallon bottles

Parts Listing:



Part No.	Part Name	Part No. Shown on Diagram	Part No.	Part Name	Part No. Shown on Diagram
HB-BS-1003	Bottle Supporter/Collar	1	HB-DT-1012	Drip Tray	9
HB-CT-1005	Separator	2	HB-SD-1013	Storage Door	10
HB-GIL-1006	Green Indicator Light	3	HB-RS-1014	Removable Shelf	10B
HB-RIL-1007	Red Indicator Light	4	HB-HS-1015	Heating Switch	11
HB-BIL-1008	Blue Indicator Light	5	HB-CS-1016	Cooling Switch	12
HB-CWF-1009	Cold Water Faucet	6	HB-TH-1017	Thermostat (Do not touch)	13 (under panel)
HB-HWF-1010	Hot Water Faucet	7	HB-PC-1018	Power Cord	14
HB-CAS-1011	Casing	8	HB-DOC-1019	Drain Outlet Cap	15
			HB-SS-1020	Silicon Stopper	15B

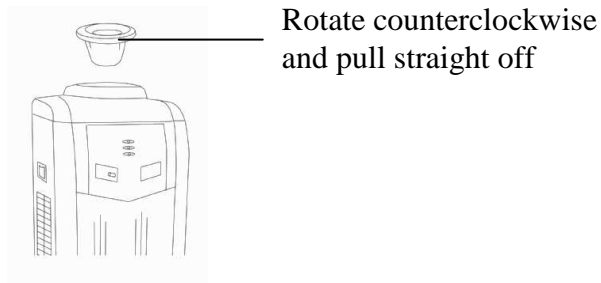
PREPARING, LOADING & OPERATING YOUR DISPENSER

- 1) Make sure that the dispenser is not plugged into the electrical outlet and that both the HEATING and COOLING power switches (on the back of the dispenser) are set to the **OFF** position.

NOTICE: To prevent leaking water due to damaged seals, do **NOT** turn **ON** the HEATING switch without water in the dispenser.

- 2) Sanitize the dispenser water tanks prior to installing a full bottle of water for the first time (see “Proper Care and Cleaning of Dispenser”).
- 3) The water bottle will have a cap. The cap may have a stopper that is intended to be pushed into the bottle. (Sometimes these stoppers are covered by a removable paper/foil seal.) If your bottle has a cap with a stopper, simply hold the water bottle vertically straight upside down and place the water bottle into the support collar on top of the water dispenser. The post in the collar will push the stopper into the bottle.

If the water bottle cap does not have a stopper that is intended to be pushed into the bottle, first remove the support collar of the water dispenser by turning it counterclockwise and pulling it straight up and off. Then remove the spill-resistant piercing valve from the support collar. Reinsert the support collar onto the water dispenser and turn it clockwise to lock back in place.

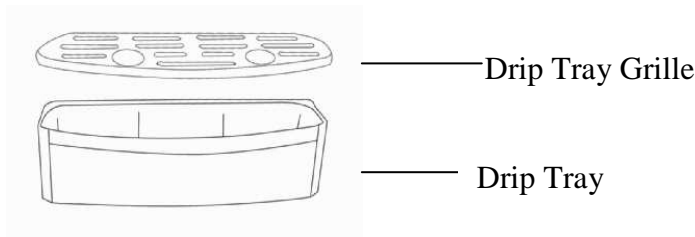


Remove the cap from the water bottle. Quickly lift the water bottle, turn it upside down, and place the water bottle onto the top of the water dispenser. Wipe up any water that spills on to the water dispenser or floor.

- 4) Wait 5 minutes and then plug in the unit into a grounded power outlet (see “Grounding Instructions”). Dispense 4 cups of water from each faucet.
- 5) Set the Heating and Cooling power switches (located on the rear of the dispenser) to the **ON** position. Indicators light up accordingly once the dispenser is functioning.
- 6) **Allow 4 hours for water to reach hot and cold temperatures.**

WARNING: BURN HAZARD. The dispenser heats water to a temperature of approximately 190°F (88°C). Water temperatures above 125°F (52°C) can cause severe burns or death from scalding. Children, the disabled and the elderly are at highest risk of being scalded. Children should be supervised by an adult when using this product.

- 7) The hot water temperature is preset to 190°F (88°C). The hot faucet is equipped with a child water guard that reduces the risk of hot water being dispensed accidentally or by small children.
- 8) When bottle is empty, vertically pull it out by two hands, and then replace it with another bottle.
- 9) The spilled water in the drip tray must be removed regularly and cleaned properly. To remove it, slide tray out.



- 10) In case hot or cold water is not needed for an extended period of time, turn off the switches accordingly to save power.

PROPER CARE AND CLEANING OF DISPENSER

WARNING: SHOCK HAZARD. Unplug the water dispenser before cleaning.

Cleaning the Outside and Storage Compartment:

IMPORTANT: Set both power switches (on the back of the dispenser) to the **OFF** position and unplug the water dispenser before cleaning.

The inside and outside of the cabinet can be washed with mild soap and water. Rinse thoroughly with clear water. Never use commercial cleaners or abrasive scouring powders.

Cleaning the Inside of the Storage Compartment:

For prevention of odor, place an open box of baking soda in the storage compartment.

IMPORTANT: Set both power switches (on the back of the dispenser) to the **OFF** position and unplug the water dispenser before cleaning.

Use a solution of warm water and baking soda (approximately one tablespoon of baking soda to one quart of water). This will clean and neutralize odors. Then rinse and wipe dry.

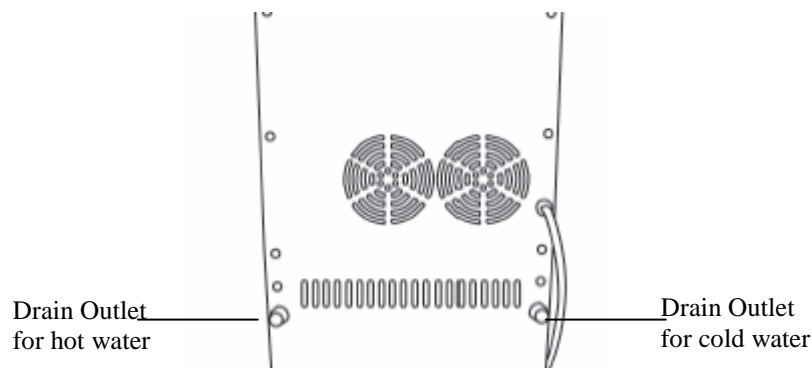
Other parts of the storage compartment including door gaskets and plastic parts can be cleaned in the same manner.

NOTICE: To prevent damage to the water dispenser, the plastic storage parts are not to be washed in the dishwasher.

Draining Instruction:

The dispenser should be drained before cleaning the tanks and before leaving for long vacations or absences.

- 1) Set both power switches (on the back of the dispenser) to the **OFF** position and unplug the dispenser.
- 2) Dispense water from both buttons into container(s) until no more water can be dispensed (about 1 quart of water still remains in the dispenser). Put a container that will withstand hot water under the hot water faucet.
- 3) Remove the water bottle from the dispenser.
- 4) Place a large bucket beneath the drain outlets on the rear of the dispenser.
- 5) Remove the caps and silicon stoppers from the drain outlets and allow water to drain.



WARNING: BURN HAZARD. The dispenser heats water to a temperature of approximately 190°F (88°C). Water temperatures above 125 ° F (52 °C) can cause severe burns or death from scalding. There are two Drain outlet caps. The left hand side's drain outlet is to drain hot water and the right hand side's is to drain cold water. Children, the disabled and the elderly are at highest risk of being scalded. Children should be supervised by an adult when using this product.

After draining, replace the silicon stoppers and caps.

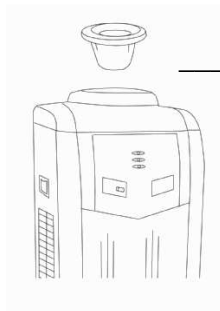
- 6) Make sure to install a full bottle and dispense water from both water faucets before plugging in and turning on the dispenser (see Preparing, Loading and Operating Your Dispenser).

Cleaning the Drip Tray and Grill:

The drip tray is not self-draining. To reduce water spotting or deposits, the tray and its grill should be emptied, cleaned and wiped dry regularly. Clean with mild soap or on the top rack in the dishwasher.

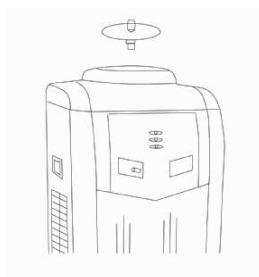
Cleaning the Separator:

- 1) **IMPORTANT:** Set both power switches (on the back of the dispenser) to the **OFF** position and unplug the water dispenser before cleaning.
- 2) Remove the water bottle and drain the dispenser (see Draining Instruction).
- 3) Remove the support collar by turning counterclockwise and pulling straight off.



Rotate counterclockwise
and pull straight off

- 4) Remove the plastic separator by pulling straight out (you may need to twist slightly to loosen).



- 5) Clean the separator with dish soap and water or in the top rack of the dishwasher.
- 6) Dry the separator thoroughly on both sides.
- 7) Using a clean cloth or paper towel, thoroughly dry the cold water reservoir.
- 8) Place the separator back in the dispenser. Make sure the long, tapered end of the separator is positioned firmly on the metal plug on the bottom of the reservoir.
- 9) Replace the support collar and turn clockwise until it is firmly in place.
- 10) Install a full water bottle on the dispenser (see Preparing and Loading Your Dispenser for Use).

Sanitizing and Cleaning the Water Tanks:

Important: Periodically the water dispenser tanks must be sanitized to prevent unpleasant tastes in the water and cleaned to remove mineral deposits that can impair flow.

To Sanitize:

Important: Before cleaning, set both power switches (on the back of the dispenser) to the **OFF** position and **unplug the water dispenser**. **Note:** For first time installation, skip next three steps.

- 1) Empty the water bottle, and then remove it from the dispenser.
- 2) Drain the water tanks (see Draining Instructions).
- 3) Reinstall the silicon stopper and drain cap (see Draining Instructions).
- 4) **DO NOT ADD BLEACH FIRST OR DIRECTLY TO THE DISPENSER.**
Concentrated bleach may damage plastic.
- 5) Add ½ teaspoon (2.5 ml) of ordinary 6.0% maximum household bleach to a 2 quart (2 liter) pitcher filled with tap water.
- 6) Pour the solution in the opening at the top of the dispenser.
- 7) Repeat last two steps until the dispenser is full.
- 8) Press the hot and cold dispenser buttons until the water just begins to flow from the faucets.
- 9) Allow to sit for 15-20 minutes.

- 10) **Rinse out the bleach solution.**
- 11) Drain the water tanks into a large bucket (see Draining Instruction).
- 12) Make sure that silicon stoppers and drain caps are **NOT** installed.
- 13) Clean, and then reinstall the collar.
- 14) Pour approximately 1 gallon (4 quarts or 4 liters) of fresh tap water into the top and allow draining into the bucket.
- 15) Flush with an additional 1 gallon (4 quarts or 4 liters) of fresh tap water and allow draining into the bucket.
- 16) **Reinstall silicon stoppers and drain caps** (see Draining Instructions).
- 17) Install a fresh water bottle (see Preparing and Loading Your Dispenser for Use).
- 18) Plug in the dispenser. Then turn on the hot and cold power switches (on the back of the dispenser).
- 19) Dispense 1 quart (1 liter) of water from each faucet and taste to make sure the bleach solution is completely removed.
- 20) If you continue to taste the chlorine from the bleach solution, **repeat steps 11 – 20** until the taste is gone.

To Remove Mineral Deposits:

Mix 2 quarts (2 liters) of water with two quarts of vinegar **OR** mix 1 gallon of water (4 liters) with 16 ounces (454 g) of citric acid crystals. Bleach does not remove mineral deposits. Do this in place of step 6 above when removing mineral deposits.

Preparing for Vacation:

For long vacations or absences, set both power switches (on back of the dispenser) to the **OFF** position.

Unplug the water dispenser.

Remove the water bottle.

Drain the water tanks (see Draining Instructions)

After returning from vacation, make sure to sanitize the water tanks before using the dispenser (see Sanitizing and Cleaning the Water Tank).

TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTION
No hot or cold water	<ol style="list-style-type: none"> 1. Over consumption of hot or cold water in short period of time 2. No power supply 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wait 30 minutes before using again 2. Connect plug to socket, turn on heating or cooling switch.
Water is not cool	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dispenser is unplugged 2. Cooling switch not on 3. Allow 4 hours for water to reach cold temperatures. 4. The fuse is blown/circuit breaker is tripped 5. Temperature limiter tripped 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Push plug completely into Outlet. 2. Check to be sure cooling switch is turned to ON 4a. Replace house fuse or reset circuit breaker. 4b. If too many items are plugged into a single circuit, move some items to a different circuit 5. Set the hot and cold power switches to OFF position. Wait 30 minutes, then set switches to ON position. Wait 30 minutes for water to heat or cool.
Water is not hot	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dispenser is unplugged. 2. Heating switch not on. 3. The fuse is blown/circuit breaker is tripped 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Push plug completely into outlet 2. Check to be sure heating switch is turned to ON 3a. Replace house fuse or reset circuit breaker. 3b. If too many items are plugged into a single circuit, move some items to a different circuit
No water running out from faucets	<ol style="list-style-type: none"> 1. Empty bottle 2. Inlet of bottle supporter blocked by bottle seal 3. Dispense 4 cups of water from each faucet. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Replace with new bottle. 2. Clean out wasted paper and bottle seal, install the bottle again.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTION
Water dispenser does not work	<ol style="list-style-type: none"> 1. Empty water bottle 2. Mineral deposits clogging tank 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Replace with new bottle 2. See Care and Cleaning.
Water dispenser leaks from the outside	Crack or pin hole in bottle	Replace with new bottle
Noisy operation	<ol style="list-style-type: none"> 1. Improper installation 2. Bottle making a gurgling noise 3. Hot water boiling sound 4. Fan noise 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Place the machine on level Surface 2. This is normal 3. This is normal 4. This is normal
Particles floating in Water	Water has high mineral content	Find a water source with lower hardness
Water in bottle is hot	Water is boiling in the hot tank and bubbling up into the bottle	Press the hot dispenser button until water flows to remove air from the hot
Foul odor in air around dispenser	Hot water tank is empty or not completely full	press the hot dispenser button until water flows to remove air from the hot tank
Water has poor taste or odor	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tanks need to be cleaned. 2. Unit needs to be sanitized 	<ol style="list-style-type: none"> 1. See <u>Cleaning and Sanitizing the Water Tanks</u>. 2. <u>See To Sanitize</u>.

Consumer Support

Questions? How to contact us: Telephone 800-488-5080 (Monday – Friday 8:00AM-5:00 PM ET)

E-mail: sales@hbwaterdispensers.com

support@hbwaterdispensers.com

LIMITED 1-YEAR WARRANTY

What does this warranty cover?

- Any defect in materials or workmanship in the manufactured product

What does this warranty not cover?

- Water Bottles
- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation.
- Failure of the product if it is abused, misused, altered or used for other than the intended purpose.
- Products that are used outside a residential or office areas
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Use of this product where water is microbiologically unsafe or of unknown quality.
- Damage to the product if used to dispense anything other than water.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Any service to the product
- **Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance, its installation or repair.**

For how long after the original purchase?

- One (1) year.

How do I make a warranty claim?

- Return to the retailer from which it was purchased, along with a copy of the store receipt. A new or reconditioned unit will be provided. This warranty excludes the cost of shipping the product to your home.

How does state law relate to this warranty?

- This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home or office use within the USA. **Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.**

Exclusion of implied warranties: Except where prohibited or restricted by law, there are no warranties, whether express, oral or statutory which extend beyond the description on the face hereof, including specifically the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose.

Warrantor: TTI Appliances, Los Angeles, CA 90025

INTRODUCTION À VOTRE NOUVEAU DISTRIBUTEUR D'EAU HAMILTON BEACH™

Félicitations, vous venez d'acheter un distributeur d'eau Hamilton Beach™ de haute qualité pour l'eau embouteillée. Cet appareil est rempli de plusieurs caractéristiques additionnelles qui vous seront utiles lors de l'utilisation. La capacité de températures multiples vous permettra de boire agréablement une boisson froide, un breuvage chaud ou simplement cuire vos repas. Cet appareil fonctionnera sans problèmes pendant plusieurs années si vous suivez les précautions de sécurité et instructions d'opérations fournies dans ce manuel facile à utiliser. S'il vous plaît, prenez le temps de lire ce manuel et conservez ces instructions pour une utilisation future. Veuillez également vous rappeler d'enregistrer le numéro de modèle et le numéro de série. Ces numéros se trouvent à l'arrière de l'appareil.

Numéro de modèle

Numéro de série

Date d'achat



**LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT
D'UTILISER !**

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, des mesures de sécurité de base devraient être suivies, incluant les suivantes :

- **AVERTISSEMENT: DANGER DE BRÛLURES.** Le distributeur chauffe l'eau à une température d'environ 190 °F (88 °C). Les températures d'eau au-dessus de 125 °F (52 °C) peuvent causer des brûlures sévères ou la mort par ébouillantage. Les enfants, les handicapés et les personnes âgées ont un risque plus grand d'être ébouillantés. Les enfants devraient être sous la supervision d'un adulte lors de l'utilisation de ce produit.
- **AVERTISSEMENT: DANGER D'ÉCRASEMENT ET DE TOMBER.** Ne permettez pas aux enfants de grimper, se tenir debout, ou se suspendre à l'extérieur du distributeur, ou sur les étagères à l'intérieur de l'armoire de rangement. Ils peuvent faire basculer le distributeur ou tomber et se blesser sérieusement. Les enfants devraient être sous la supervision d'un adulte lors de l'utilisation de ce produit.
- **AVERTISSEMENT DANGER DE FEU.** N'emmagasinez pas ou n'utilisez pas d'essence ou autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet, ou de tout autre, appareil. N'utilisez pas le distributeur avec un cordon endommagé. N'utilisez pas un cordon prolongateur de courant nominal inférieur.
- **AVERTISSEMENT: DANGER DE CHOCS.** Débrancher le distributeur d'eau avant le nettoyage ou lorsque vous essuyez de l'eau déversée sur l'appareil. N'essayer pas de réparer le distributeur. N'utilisez pas le distributeur avec un cordon endommagé.
- **AVERTISSEMENT: DANGER DE SUBSTANCES TOXIQUES.** Ne pas utiliser avec de l'eau microbiologique non sécuritaire ou de l'eau de qualité inconnue. Ne distribuez que de l'eau de qualité reconnue et rien d'autre.
- **AVERTISSEMENT : DANGER DE DÉTÉRIORATION DE NOURRITURE.** L'armoire de rangement dans cet appareil n'est pas un réfrigérateur. N'entreposez pas des aliments périssables dans cette armoire.

DANGER : UN ENFANT POURRAIT ÊTRE COINCÉ À L'INTÉRIEUR. DISPOSER ADÉQUATEMENT DU DISTRIBUTEUR D'EAU TEL QUE MENTIONNÉ CI-APRÈS.

Les coinçages d'enfants et la suffocation ne sont pas des problèmes du passé. Les distributeurs jetés ou abandonnés avec espace de rangement sont toujours dangereux... même s'ils sont intouchés seulement pendant quelques jours. Pour jeter votre vieux distributeur, s'il vous plaît suivre ces instructions afin de prévenir les accidents.

AVANT DE JETER VOTRE VIEUX DISTRIBUTEUR

- Enlever les portes et en disposer séparément
- Laisser les tablettes en place afin que les enfants ne puissent pas grimper à l'intérieur
- Si la porte du distributeur peut se verrouiller, détruire le verrou.

DISPOSITION DU RÉFRIGÉRANT

Votre vieux distributeur peut avoir utilisé un réfrigérant contrôlé dans son système de refroidissement. Ces réfrigérants sont considérés comme dommageables pour l'ozone de la stratosphère. Si vous jetez votre vieux distributeur, assurez-vous que le réfrigérant soit enlevé et récupéré afin d'être dûment éliminé par un technicien certifié de l'agence de la protection de l'environnement. Si vous répandez intentionnellement ce réfrigérant, vous pouvez être passible des amendes et des peines d'emprisonnement sous les dispositions de la législation sur l'environnement.



CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



INSTALLATION ET EMPLACEMENT ADÉQUATS

- 1) Le distributeur est conçu pour une utilisation à l'intérieur seulement. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- 2) Afin de prévenir le développement d'algues, trouvez un emplacement pour votre distributeur qui est protégé de la lumière directe du soleil et d'autres sources de chaleur (par exemple : radiateurs, plinthes électriques, appareils de cuisson, etc.). Ne pas utiliser lorsque l'humidité relative est de plus de 90 %.
- 3) Ne pas installer le distributeur où la température ambiante d'air est supérieure à 100 °F (38 °C) ou inférieure à 50 °F (10 °C).
- 4) Placez le distributeur sur une surface de niveau qui peut supporter le poids de l'appareil avec une pleine bouteille d'eau.
- 5) Afin d'assurer une efficacité maximale de votre distributeur d'eau, laissez un espace minimal de deux pouces entre tous les côtés du distributeur et n'importe quels murs.
- 6) Afin de prévenir l'endommagement du distributeur, ne branchez pas le distributeur dans la prise de courant avant d'avoir lu les instructions !



INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

AVERTISSEMENT – Une utilisation inadéquate de la prise de mise à la terre peut causer un risque de choc électrique.

- Cet appareil doit être mis à la terre. Dans l'éventualité d'un court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique.
- Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation ayant un fil et une prise de mise à la terre. La prise doit être branchée dans une prise de courant adéquatement installée et mise à la terre.
- Consultez un électricien qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas entièrement comprises, ou si des doutes existent en ce qui concerne la mise à la terre adéquate de l'appareil.
- Si la prise de courant est une prise murale normale à deux broches, il est de votre responsabilité personnelle et de votre obligation de la remplacer par une prise de courant murale à trois broches adéquatement mise à la terre.
- Ne jamais, sous aucune circonstance, couper ou enlever la troisième broche (mise à la terre) du cordon d'alimentation.
- Ne pas utiliser une fiche d'adaptation avec cet appareil.
- Ne pas utiliser un cordon prolongateur avec cet appareil. Si le cordon d'alimentation est trop court, ayez un électricien qualifié installer une prise de courant près de l'appareil.
- Pour obtenir le meilleur fonctionnement, branchez l'appareil dans sa propre prise de courant sur un circuit réservé afin de prévenir le scintillement des lumières, le brûlement de fusible, ou le déclenchement du disjoncteur.

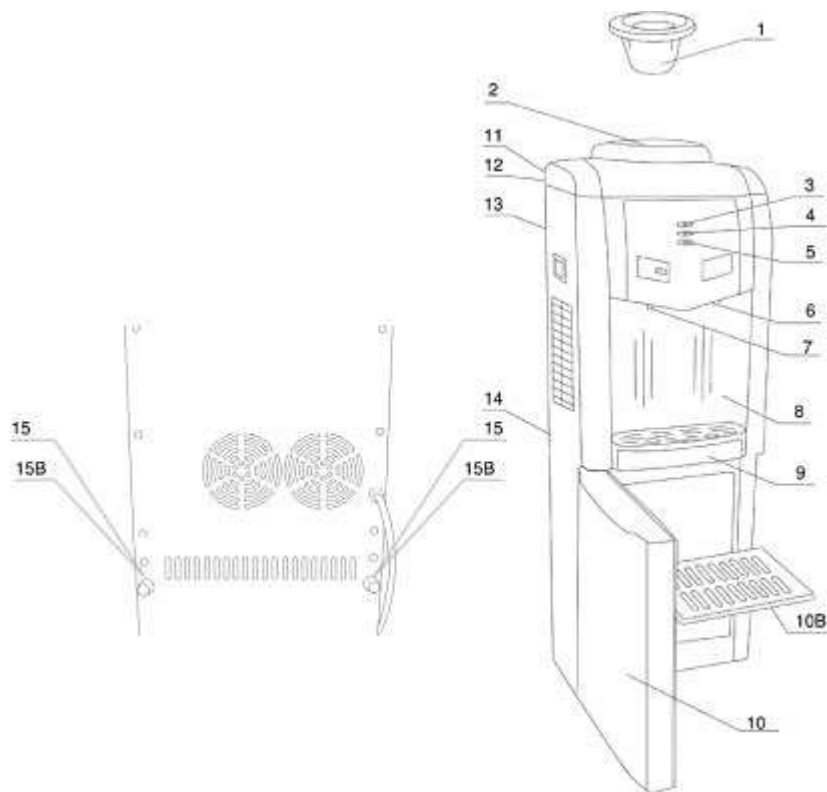
FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE DISTRIBUTEUR D'EAU FRESHWATER®



Caractéristiques :

- Conçu pour être utilisé à la maison ou au bureau.
- Le panneau frontal a trois lumières indicatrices ; la lumière de puissance restera toujours allumée pendant que les lumières indicatrices chaudes et froides feront alternance d'allumage et d'arrêt étant donné que l'élément chauffant et le refroidisseur ne s'alimentent pas continuellement.
- Deux interrupteurs sont situés à l'arrière du distributeur. Un est pour le refroidissement et un est pour le chauffage.
- Conçu avec une technologie distincte d'isolation thermique, ce distributeur peut minimiser l'échange thermique entre l'eau chaude et l'eau froide.
- Un système à puce de refroidissement double fournit une performance silencieuse et une durabilité à cet appareil de haute performance.
- Armoire de rangement, pratique, intégrée, de 15 Litres pour articles non périssables.
- Il y a deux robinets à haut débit à l'avant de l'appareil. Le robinet avec le bouton rouge dispositif de sécurité pour enfants est pour l'eau chaude et il est identifié Hot sous le bouton-poussoir, et le robinet pour eau froide est identifié Cold sous le bouton-poussoir.
- Le robinet d'eau chaude possède un dispositif de sécurité d'eau chaude à l'épreuve des enfants. Pour l'activer, poussez la languette rouge vers la gauche afin de désactiver le dispositif de verrouillage et poussez ensuite le bouton-poussoir vers l'intérieur.
- Plateau ramasse-gouttes facile à nettoyer.
- Le cordon d'alimentation a une prise mise à la terre. Assurez-vous que votre prise de courant soit adéquatement mise à la terre.
- La puissance nominale est de 420W pour le chauffage et de 100W pour le refroidissement.
- S'ajuste aux bouteilles de 11.5 ou 19 Litres.

Liste des pièces :



N° de pièce	Nom de pièce	N° de pièce illustré sur le diagramme	N° de pièce	Nom de pièce	N° de pièce illustré sur le diagramme
HB-BS-1003	Support à bouteille/Col	1	HB -DT-1012	Interrupteur de refroidissement	9
HB -CT-1005	Séparateur	2	HB -SD-1013	Porte de rangement	10
HB -GIL-1006	Lumière indicatrice verte	3	HB -RS-1014	Tablette amovible	10B
HB -RIL-1007	Lumière indicatrice rouge	4	HB -HS-1015	Interrupteur de chauffage	11
HB -BIL-1008	Lumière indicatrice bleue	5	HB -CS-1016	Interrupteur de refroidissement	12
HB -CWF-1009	Robinet d'eau froide	6	HB -TH-1017	Thermostat (ne touchez pas)	13
HB -HWF-1010	Robinet d'eau chaude	7	HB -PC-1018	Cordon d'alimentation	14
HB -CAS-1011	Cas	8	HB -DOC-1019	Bouchon de sortie de vidange	15
			HB -SS-1020	Arrêteoir en silicone	15B

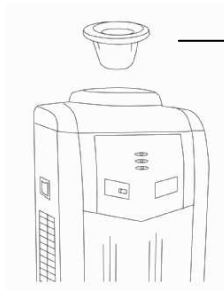
PRÉPARATION, CHARGEMENT ET FONCTIONNEMENT DE VOTRE DISTRIBUTEUR

- 1) Assurez-vous que le distributeur ne soit pas branché à une prise de courant et que les deux interrupteurs de CHAUFFAGE et de REFROIDISSEMENT (à l'arrière du distributeur) soient en position d'arrêt (**OFF**).

AVIS : Afin de prévenir une fuite d'eau causée par des joints d'étanchéité endommagés, **NE PAS ACTIVER** l'interrupteur de CHAUFFAGE sans qu'il y ait de l'eau dans le distributeur.

- 2) Désinfectez les réservoirs d'eau du distributeur avant d'installer une pleine bouteille d'eau pour la première fois. (voir « entretien et nettoyage adéquat du distributeur »)
- 3) La bouteille d'eau aura un couvercle. Le couvercle peut avoir un arrêtoir qui doit être poussé à l'intérieur de la bouteille. (Quelques fois, ces arrêtoirs sont recouverts d'un sceau amovible en papier/aluminium.). Si votre bouteille a un couvercle avec un arrêtoir, simplement tenir la bouteille d'eau droite en position verticale à l'envers et placer la bouteille d'eau dans le col de support sur le haut du distributeur d'eau. Le poteau à l'intérieur du col poussera l'arrêtoir dans la bouteille.

Si le couvercle de la bouteille d'eau n'a pas d'arrêtoir qui se pousse à l'intérieur de la bouteille, enlevez premièrement le col de support du distributeur d'eau en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et en le tirant droit vers le haut pour l'enlever. Puis enlevez le couvercle de la bouteille d'eau. Soulevez rapidement la bouteille d'eau, tournez-la en sens inverse, et placez-la sur le haut du distributeur d'eau. Essuyer tout déversement d'eau sur le distributeur ou sur le plancher.



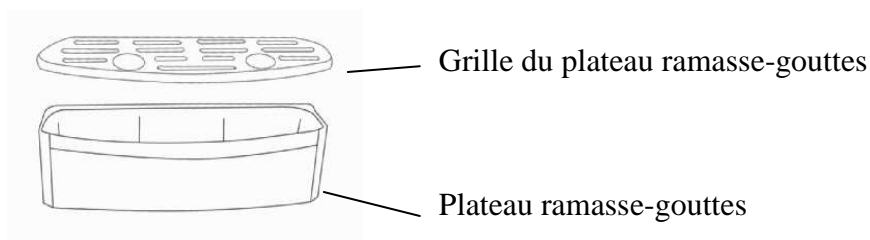
Tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et tirer directement vers le haut pour enlever.

Enlevez le couvercle de la bouteille d'eau. Soulevez rapidement la bouteille d'eau, tournez-la à l'envers, et placez la bouteille d'eau sur le dessus du distributeur d'eau. Essuyez tout déversement d'eau sur le distributeur d'eau ou sur la plancher.

- 4) Attendez cinq minutes et branchez l'appareil dans une prise de courant mise à la terre (voir « instructions de mise à la terre »). Distribuez quatre tasses d'eau de chaque robinet.
- 5) Mettre les interrupteurs de chauffage et de refroidissement (situé à l'arrière du distributeur) en position de marche (**ON**). Les indicateurs s'illuminent lorsque le distributeur fonctionnera.
- 6) Allouez quatre heures pour que l'eau atteigne des températures chaudes et froides.

AVERTISSEMENT : DANGER DE BRÛLURES. Le distributeur chauffe l'eau à une température d'environ 190 °F (88 °C). Les températures d'eau au-dessus de 125 °F (52 °C) peuvent causer des brûlures sévères ou la mort par ébullition. Les enfants, les handicapés et les personnes âgées ont un risque plus grand d'être ébouillantés. Les enfants devraient être sous la supervision d'un adulte lors de l'utilisation de ce produit.

- 7) La température d'eau chaude est préréglée à 190°F (88°C). Le robinet d'eau chaude est équipé d'un dispositif de sécurité à l'épreuve des enfants qui réduit les risques associés à une distribution accidentelle d'eau chaude ou à une distribution d'eau chaude aux jeunes enfants.
- 8) Lorsque la bouteille est vide, retirez-la verticalement avec deux mains, et remplacez-la par une autre bouteille.
- 9) L'eau déversée dans le plateau ramasse-gouttes doit être enlevée régulièrement et nettoyer adéquatement. Pour l'enlever, glissez le plateau.



10) Dans le cas où de l'eau chaude ou froide n'est pas requise pour une longue période, fermez les interrupteurs afin d'économiser de l'électricité.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE ADÉQUATS DU DISTRIBUTEUR

AVERTISSEMENT : DANGER DE CHOCS. Débrancher le distributeur d'eau avant de nettoyer.

Nettoyage de l'extérieur de l'armoire de rangement :

IMPORTANT : Mettre les deux interrupteurs (à l'arrière du distributeur) en position d'arrêt (**OFF**) et débrancher le distributeur d'eau avant de nettoyer.

L'intérieur de l'appareil peut être lavé avec de l'eau et du savon doux. Bien rincer avec de l'eau propre. Ne jamais utiliser des produits de nettoyage commerciaux ou des poudres à récurer abrasives.

Nettoyage de l'intérieur de l'armoire de rangement :

Placer une boîte ouverte de bicarbonate de soude dans l'armoire de rangement afin de prévenir les odeurs.

IMPORTANT : Réglez les deux interrupteurs (à l'arrière du distributeur) à la position d'arrêt (OFF) et débranchez le distributeur d'eau avant de le nettoyer.

Utilisez une solution d'eau chaude et de bicarbonate de soude (approximativement une cuillerée à table de bicarbonate de soude par 40 onces d'eau). Ceci nettoiera et neutralisera les odeurs. Puis rincer et essuyer à sec.

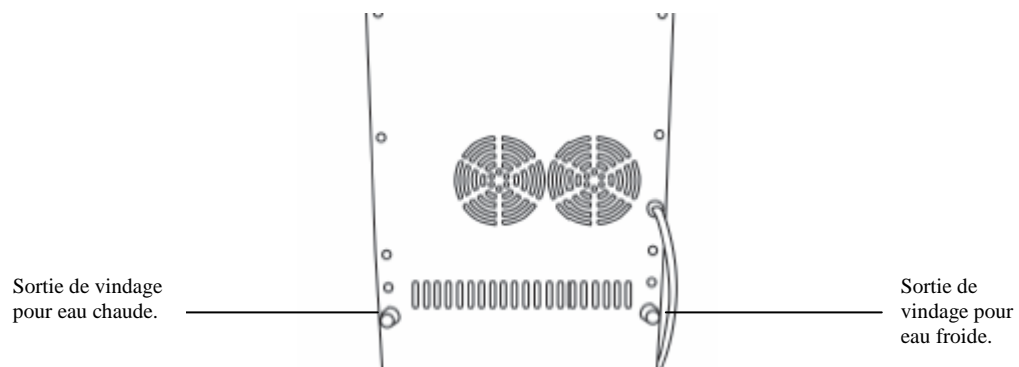
Les autres parties de l'armoire de rangement qui incluent les joints d'étanchéité de porte et pièces de plastique peuvent être nettoyées de la même façon.

AVIS : Afin de prévenir l'endommagement du distributeur d'eau, les pièces de plastiques de l'armoire de rangement réfrigérée ne doivent pas être lavées au lave-vaisselle.

Instruction de vidange :

Le distributeur devrait être vidangé avant de nettoyer les réservoirs et avant de partir pour de longues vacances ou des absences de longue durée.

- 1) Mettre les deux interrupteurs (à l'arrière du distributeur) à la position d'arrêt (**OFF**) et débrancher le distributeur.
- 2) Distribuez l'eau à partir des deux boutons dans un ou plusieurs contenant(s) jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'eau à être distribuée. (Il reste environ une pinte d'eau dans le distributeur). Mettre un contenant résistant à l'eau chaude sous le robinet d'eau chaude.
- 3) Enlevez la bouteille d'eau du distributeur.
- 4) Placez une grande chaudière sous le drain, à l'arrière du distributeur.
- 5) Enlevez le couvercle et l'arrêt en silicone de la sortie de vidange et permettez à l'eau de se vidanger.



AVERTISSEMENT: DANGER DE BRÛLURES. Le distributeur chauffe l'eau à une température d'environ 190 °F (88 °C). Les températures d'eau au-dessus de 125 °F (52 °C) peuvent causer des brûlures sévères ou la mort par ébullition. Les enfants, les handicapés et les personnes âgées ont un risque plus grand d'être ébouillantés. Les enfants devraient être sous la supervision d'un adulte lors de l'utilisation de ce produit.

Après la vidange, remplacez l'arrêtoir en silicone et le couvercle.

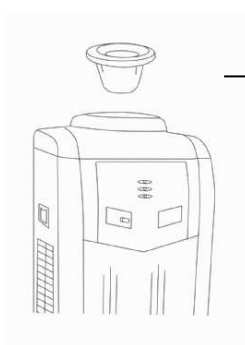
- 6) Assurez-vous d'installer une pleine bouteille et de faire couler l'eau des deux robinets avant de brancher et d'activer le distributeur. (Voir : Préparation, chargement et fonctionnement de votre distributeur).

Nettoyage du plateau ramasse-gouttes et de la grille :

Le plateau ramasse-gouttes ne se vidange pas par lui-même. Pour réduire le tachage par eau ou les dépôts, le plateau et sa grille devraient être vidés, nettoyés et essuyés à sec régulièrement. Lavez avec du savon doux ou sur la grille supérieure dans un lave-vaisselle.

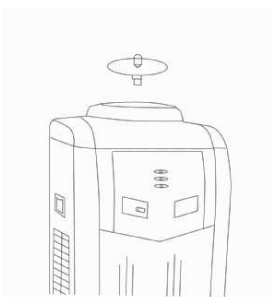
Nettoyer le séparateur:

- 1) **IMPORTANT** : Mettre les deux interrupteurs (à l'arrière du distributeur) à la position d'arrêt (**OFF**) et débrancher le distributeur d'eau avant le nettoyage.
- 2) Enlever la bouteille d'eau et vidanger le distributeur (Voir : Instruction de vidange).
- 3) Retirer le col de support en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et en le tirant.



Tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et tirer directement vers le haut pour enlever.

- 4) Enlever le séparateur en plastique en le tirant. (Il peut être nécessaire de tourner légèrement pour le desserrer)



- 5) Nettoyer le séparateur avec du savon à vaisselle et de l'eau ou en le mettant sur la grille supérieure du lave-vaisselle.
- 6) Bien sécher le séparateur des deux côtés.
- 7) À l'aide d'un linge propre ou d'un essuie-tout, bien sécher le réservoir d'eau froide.
- 8) Replacer le séparateur dans le distributeur. Assurez-vous que le long bout conique du séparateur soit fermement en place sur la prise métallique au fond du réservoir.
- 9) Replacer le col de support et tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
- 10) Installer une pleine bouteille d'eau sur le distributeur (Voir : Préparation chargement et fonctionnement de votre distributeur).

Désinfection et nettoyage des réservoirs d'eau :

Important : Les réservoirs du distributeur d'eau doivent être désinfectés périodiquement afin de prévenir les goûts désagréables retrouvés dans l'eau et nettoyés afin d'enlever les dépôts de minéraux qui peuvent réduire le débit de l'eau.

Pour désinfecter :

Important : Avant de nettoyer, mettre les deux interrupteurs (à l'arrière du distributeur) à la position d'arrêt (**OFF**) et **débrancher le distributeur d'eau**. **Note :** Pour la première installation, sautez les trois prochaines étapes.

- 1) Vider la bouteille d'eau puis l'enlever du distributeur.
- 2) Vidangez les réservoirs d'eau (voir « instructions de vidange »).
- 3) Réinstallez l'arrêt en silicone et le bouton de vidange (voir « instructions de vidange »).
- 4) **NE PAS AJOUTER DE JAVELLISANT EN PREMIER OU DIRECTEMENT DANS LE DISTRIBUTEUR.** Un javellisant concentré peut endommager le plastique.
- 5) Ajoutez ½ cuiller à thé (2.5 ml) de javellisant à usage domestique normal maximum de 6 % à un pichet de deux pintes (deux litres) rempli d'eau du robinet.
- 6) Versez la solution dans l'ouverture sur le dessus du distributeur.
- 7) Répétez les deux dernières étapes jusqu'à ce que le distributeur soit plein.

- 8) Appuyez sur les boutons de distribution d'eau chaude et d'eau froide jusqu'à ce que l'eau commence à couler des robinets.
- 9) Laissez reposer de 15 à 20 minutes.
- 10) **Rincez la solution javellisante.**
- 11) Vidangez les réservoirs d'eau dans un seau large (voir « instructions de vidange »).
- 12) Assurez-vous que l'arrêt en silicone ne soit **PAS** installé.
- 13) **IMPORTANT** : Enlever le séparateur et nettoyer le réservoir d'eau froide. (Voir : Nettoyer le séparateur).
- 14) Nettoyer, puis réinstaller le séparateur et le col (Voir : Nettoyer le séparateur).
- 15) Versez approximativement un gallon (quatre pintes ou quatre litres) d'eau fraîche du robinet dans le haut et permettez la vidange dans le seau.
- 16) Rincez avec un gallon additionnel (quatre pintes ou quatre litres) d'eau fraîche du robinet et permettez la vidange dans le seau.
- 17) **Réinstallez l'arrêt en silicone et le bouchon de vidange** (voir « instructions de vidange »).
- 18) Installez une bouteille d'eau fraîche (voir « préparation, chargement et fonctionnement de votre distributeur »).
- 19) Distribuez une pinte (un litre) d'eau de chaque robinet et goûtez pour vous assurer que la solution javellisante est complètement enlevée.
- 20) Si vous continuez de goûter le chlore provenant de la solution javellisante, **répétez les étapes 11 – 20** jusqu'à ce que le goût du chlore disparaisse.
- 21) Branchez le distributeur. Puis ouvrez les interrupteurs d'eau chaude et d'eau froide (à l'arrière du distributeur).

Pour enlever les dépôts de minéraux :

Mélangez deux pintes (deux litres) d'eau avec deux pintes de vinaigre **OU** mélangez un gallon d'eau (quatre litres) avec seize onces (454 g) de cristaux d'acide citrique. Le javellisant n'enlève pas les dépôts de minéraux. Faites ceci au lieu de l'étape six ci-dessus pour l'enlèvement des dépôts minéraux.

Préparation pour vacances :

Lors de longues vacances ou absences prolongées, réglez les deux interrupteurs (à l'arrière du distributeur) à la position d'arrêt (**OFF**).

Débranchez le distributeur d'eau.

Enlevez la bouteille d'eau.

Vidangez les réservoirs d'eau (voir « instructions de vidange »).

Bien sécher le séparateur au-dessus et en dessous. (Voir : Nettoyer le séparateur)

Lors du retour de vacances, assurez-vous de désinfecter les réservoirs d'eau avant d'utiliser le distributeur (voir « désinfecter et nettoyer le réservoir d'eau »).

DIAGNOSTIC

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
Pas d'eau chaude ou froide	<ol style="list-style-type: none">1. Surconsommation d'eau chaude ou froide dans un court laps de temps.2. Aucune alimentation électrique.	<ol style="list-style-type: none">1. Attendez trente minutes avant de réutiliser.2. Branchez le cordon à la prise de courant, activez l'interrupteur de chauffage ou de refroidissement.
L'eau n'est pas froide	<ol style="list-style-type: none">1. Le distributeur est débranché.2. Interrupteur de refroidissement non activé.3. Le fusible est brûlé/disjoncteur est déclenché.4. Limiteur de température déclenché.	<ol style="list-style-type: none">1. Poussez complètement la prise dans la prise de courant.2. Vérifiez pour vous assurer que l'interrupteur de refroidissement est en position de marche (ON).3-1. Remplacez le fusible ou réarmez le disjoncteur.3-2. Si trop d'articles sont branchés sur un circuit simple, déplacez certains articles sur un circuit différent.4. Réglez les interrupteurs de chauffage et de refroidissement en position d'arrêt (OFF). Attendez cinq minutes, puis réglez les interrupteurs en position de marche (ON). Attendez trente minutes pour que l'eau se réchauffe ou se refroidisse.
L'eau n'est pas chaude	<ol style="list-style-type: none">1. Le distributeur est débranché.2. Interrupteur de chauffage n'est pas activé.3. Le fusible est brûlé/disjoncteur est déclenché.4. Limiteur de température déclenché.	<ol style="list-style-type: none">1. Poussez complètement la prise dans la prise de courant.2. Vérifiez pour vous assurer que l'interrupteur de chauffage est en position de marche (ON).3-1. Remplacez le fusible ou réarmez le disjoncteur.3-2. Si trop d'articles sont branchés sur un circuit simple, déplacez certains articles sur un circuit différent.4. Réglez les interrupteurs de chauffage et de refroidissement en position d'arrêt (OFF). Attendez cinq minutes, puis réglez les interrupteurs en position de marche (ON). Attendez trente minutes pour que l'eau se réchauffe ou se refroidisse.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
L'eau ne coule pas des robinets	<ol style="list-style-type: none"> 1. La bouteille est vide. 2. Admission d'eau du support de bouteille bloquée par le sceau de la bouteille 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplacez par une bouteille neuve. 2. Nettoyer le papier et le sceau de la bouteille, réinstallez-la bouteille.
Le distributeur d'eau ne fonctionne pas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La bouteille d'eau est vide. 2. Dépôts minéraux bloquent le réservoir. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplacez par une bouteille neuve. 2. Voir entretien et nettoyage.
Il y a une fuite sur l'extérieur du distributeur d'eau.	Fissure ou trou d'aiguille dans la bouteille.	Remplacez par une bouteille neuve.
Le compresseur fonctionne trop fréquemment	<ol style="list-style-type: none"> 1. La température ambiante est plus chaude que normale 2. Le distributeur n'a pas un espace adéquat 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ceci peut être nécessaire afin de maintenir une température constante lors des journées chaudes et humides 2. Vérifiez pour vous assurer que l'appareil est adéquatement localisé afin d'assurer une circulation d'air adéquate
Fonctionnement bruyant	<ol style="list-style-type: none"> 1. Installation incorrecte. 2. La bouteille fait un bruit de gargouillement. 3. Bruit d'ébullition d'eau chaude. 4. Le distributeur ou la bouteille d'eau vibrent lorsque le système de refroidissement termine son cycle 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Placez la machine sur une surface de niveau. 2. C'est normal. 3. C'est normal. 4. C'est normal.
Particules flottantes dans l'eau.	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'eau a un contenu minéral élevé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Trouvez une source d'eau ayant une dureté de l'eau plus faible.
L'eau de la bouteille est chaude. distribution	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'eau bout dans le réservoir d'eau 1. chaude et l'ébullition se retrouve dans la bouteille. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur le bouton de d'eau chaude jusqu'à ce que l'eau coule pour enlever l'air dans le réservoir d'eau chaude.
Mauvaise odeur de l'air distribution alentour du distributeur.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le réservoir d'eau chaude est vide ou pas complètement plein. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur le bouton de d'eau chaude jusqu'à ce que l'eau coule pour enlever l'air dans le réservoir d'eau chaude.
L'eau n'a pas bon goût ou mauvaise odeur.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le séparateur doit être nettoyé 2. L'appareil doit être désinfecté. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Voir « nettoyer le séparateur » 2. Voir désinfection et nettoyage des réservoirs d'eau.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Questions ? Comment communiquer Téléphone: 800-488-5080 (Lundi – Vendredi 8H30-17H30 Heure de l'Ouest)
avec nous :

Courriel : sales@hbwaterdispensers.com

support@hbwaterdispensers.com

GARANTIE LIMITÉE D'UNE ANNÉE

Qu'est-ce qui est couvert par cette garantie ?

- Tous défauts de matériaux ou fabrication dans le produit fabriqué

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie ?

- Bouteilles d'eau

- Visites de service à votre domicile pour vous enseigner comment utiliser le produit.

- Mauvaise installation.

- Défaillance du produit si ce dernier a été abusé, mal utilisé, modifié, ou utilisé pour autre que l'utilisation voulue.

- Produits qui sont utilisés à l'extérieur du domicile ou du bureau.

- Remplacement de fusibles ou réarmement des disjoncteurs.

- Utilisation de ce produit où l'eau microbiologique est non sécuritaire ou de qualité inconnue.

- Endommagement du produit si utilisé pour distribuer toute autre chose que de l'eau.

- Endommagement du produit causé par un accident, feu, inondations ou catastrophe naturelle.

- Tout entretien du produit.

- **Dommage accessoire ou indirect causé par la défectuosité possible de cet appareil, son installation ou réparation.**

Pour combien de temps après l'achat original ?

- Une (1) année.

Comment puis-je faire une réclamation sous garantie ?

- Retournez au détaillant duquel vous avez acheté le produit, avec une copie de votre reçu. Un appareil neuf ou remis en état vous sera fourni. Cette garantie exclut le coût de transport du produit à votre domicile.

Quelle est la relation de la Loi provinciale avec cette garantie ?

- Cette garantie est offerte à l'acheteur original et tout autre propriétaire pour les produits achetés aux fins d'utilisation au domicile ou au bureau à l'intérieur des États-Unis ou du Canada. **Certains états/provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limite des dommages accessoires ou indirects. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pourriez également avoir d'autres droits pouvant varier d'une province à un autre. Pour connaître vos droits légaux, communiquez avec l'office de la protection du consommateur de votre région ou de votre province, ou avec votre procureur général provincial.**

Exclusion des garanties tacites : Excepté où prohibé ou restreint par la loi, il n'y a aucunes garanties, qu'elles soient exprimées, orales ou légales qui se prolongent au-delà de la description sur la face des présentes, incluant spécifiquement les garanties tacites de la qualité marchande ou de l'aptitude à l'emploi particulier.

Garant : TTI Appliances, Los Angeles, CA 90025
